

EN

Important information: Only use a high-quality Power Adaptor, PC or Laptop for charging the rechargeable battery. Output 5V DC, 500-1500mA. Use the supplied LEGO® USB cable. How to charge the battery: Charge the battery fully the first time it is used. The battery can be charged when inserted in the TECHNIC Large Hub. Connect the LEGO USB cable to a power source. The Charging Light will turn red when the power source is connected. The Charging Light will turn green when the battery is fully charged. Charging time for the battery is up to six hours. The TECHNIC Large Hub can be used during charging but this will increase the charging time. If the battery is fully discharged and the TECHNIC Large Hub cannot be turned on when the power source is connected, the battery will need up to one hour charging time before the TECHNIC Large Hub can be turned on. Warning! Do not dispose your battery by incineration. Dispose the battery in accordance with the current legislation in your country. Do not short-circuit the battery. Do not damage the battery. Do not dispose in fire. Never use a damaged battery.

DE

Wichtige Information: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus stets nur einen hochwertigen Transformator, PC oder Laptop. Ausgang 5 V Gleichspannung, 500 bis 1500 mA. Verwenden Sie das beiliegende LEGO® USB-Kabel. Wie man den Akku auflädt: Vor dem ersten Einsatz sollte der Akku voll aufgeladen werden. Der Akku lässt sich laden, wenn er in den großen TECHNIC Hub eingesetzt ist. Schließen Sie das LEGO USB-Kabel an eine Stromquelle an. Bei angeschlossener Stromquelle leuchtet die Ladeleuchte rot. Wenn der Akku voll geladen ist, leuchtet die Ladeleuchte grün. Die Ladezeit beträgt bis zu sechs Stunden. Der große TECHNIC Hub kann während des Aufladens verwendet werden, was jedoch die Ladezeit verlängert. Wenn der Akku vollständig entladen ist und sich der große TECHNIC Hub bei angeschlossener Stromquelle nicht einschalten lässt, muss der Akku zunächst mindestens eine Stunde aufgeladen werden, bevor der große TECHNIC Hub eingeschaltet werden kann. Achtung! Akkus dürfen zum Entsorgen niemals verbrannt werden. Entsorgen Sie den Akku gemäß den in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Akku niemals kurzschließen und nicht beschädigen. Nicht ins Feuer werfen. Verwenden Sie niemals einen beschädigten Akku.

FR

Information importante : Utilisez uniquement un adaptateur d'alimentation de haute qualité, un PC ou un ordinateur portable pour recharger la pile. Puissance 5 V CC, 500-1 500 mA. Utilisez le câble USB LEGO® fourni. Comment charger la pile : Chargez la pile complètement lors de sa première utilisation. Il est possible de charger la pile lorsque celle-ci est insérée dans le grand hub TECHNIC. Branchez le câble USB LEGO sur une source d'alimentation. Le voyant de charge s'allume alors en rouge. Le voyant de charge passe au vert une fois la pile entièrement chargée. Le chargement de la pile dure environ six heures. Le grand hub TECHNIC peut être utilisé pendant le chargement mais cela augmente la durée de chargement. Si la pile est entièrement déchargée et que le grand hub TECHNIC ne s'allume pas alors que l'ensemble est branché sur une source d'alimentation, il faudra environ une heure de chargement avant que le grand hub TECHNIC ne puisse être utilisé. Avertissement ! Ne détruisez pas la pile en l'incinérant. Jetez la pile en respectant la législation en vigueur dans votre pays. Ne court-circuitez pas la pile. N'abîmez pas la pile. Ne la jetez pas dans le feu. N'utilisez jamais une pile endommagée.

IT

Informazioni importanti: utilizzare solo un trasformatore, un PC o un laptop di alta qualità per ricaricare la batteria. Potenza 5 V CC, 500-1.500 mA. Utilizzare il cavo USB LEGO® in dotazione. Come caricare la batteria: caricare completamente la batteria la prima volta che viene usata. La batteria può essere caricata quando viene inserita nel Large Hub TECHNIC. Collegare il cavo USB LEGO all'alimentazione elettrica. La spia di ricarica si illuminerà in rosso quando la l'alimentazione elettrica viene collegata. La spia di ricarica si illuminerà in verde quando la batteria è completamente carica. Il tempo di caricamento della batteria è all'incirca di sei ore. Il Large Hub Technic può essere usato durante il caricamento, ma ciò prolungherà i tempi di ricarica. Se la batteria è completamente scarica e il Large Hub Technic non può essere attivato quando l'alimentazione elettrica viene collegata, la batteria dovrà essere caricata per almeno un'ora prima che il Large Hub possa essere acceso. Attenzioni! Non smaltire la batteria per incenerimento. Smaltire la batteria conformemente alle leggi in vigore nel proprio paese. Non mandare la batteria in cortocircuito. Non danneggiare la batteria. Non gettare nel fuoco. Non utilizzare mai una batteria danneggiata.

NL

Belangrijke informatie: Gebruik alleen een kwalitatief hoogwaardige voedingsadapter, pc of laptop voor het opladen van de oplaadbare batterij. Uitgangsvermogen 5V gelijkstroom, 500-1500 mA. Gebruik de meegeleverde LEGO® USB-kabel. De batterij opladen: laad de batterij de eerste keer dat hij gebruikt wordt helemaal op. De batterij kan worden opgeladen wanneer deze is ingevoegd in de TECHNIC Large Hub. Sluit de LEGO USB-kabel aan op een voeding. Het oplaadlichtje wordt rood wanneer de kabel op de voeding is aangesloten. Het oplaadlichtje wordt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen. Het opladen van de batterij kan tot 6 uur duren. De TECHNIC Large Hub kan tijdens het opladen worden gebruikt, maar dan wordt de oplaadduur verlengd. Als de batterij helemaal leeg is en de TECHNIC Large Hub niet kan worden aangezet wanneer deze op de voeding is aangesloten, moet de batterij maximaal één uur opladen voordat de TECHNIC Large Hub weer kan worden aangezet. Waarschuwing! Leg de batterij nooit bij afval voor verbranding. Lever de batterijen af volgens de geldende bepalingen in land van gebruik. Voorkom kortsluiten van de batterijen. Beschadig de batterij niet. Gooi de batterij niet in het vuur. Gebruik nooit beschadigde batterijen.

ES

Información importante: Use sólo un adaptador de corriente de buena calidad, un PC o un equipo portátil para cargar la batería recargable. Salida: 5 V DC, 500-1500 mA. Use el cable USB LEGO® suministrado. Cómo cargar la batería: Cargue completamente la batería la primera vez que la use. La batería se puede cargar mientras permanece insertada en el concentrador grande TECHNIC. Conecte el cable USB LEGO a una fuente de alimentación. El indicador de carga se iluminará en color rojo al conectar la fuente de alimentación. El indicador de carga se iluminará en color verde cuando la batería esté completamente cargada. La carga completa de la batería puede llegar a durar seis horas. El concentrador grande TECHNIC se puede usar durante la carga, aunque ello prolongará el tiempo de carga. Si la batería está completamente descargada y el concentrador grande TECHNIC no se puede encender al conectar la fuente de alimentación, puede ser necesario mantener la batería en carga durante una hora antes de que sea posible encender el concentrador grande TECHNIC. ¡Advertencia! La batería no debe eliminarse por incineración. La eliminación de la batería debe tener lugar de acuerdo con los requisitos establecidos por la legislación en vigor en el país correspondiente. No cortocircuite la batería. No dañe la batería. No deseche la batería arrojándola al fuego. Nunca use una batería dañada.

DA

Vigtig information: Brug kun en adapter af høj kvalitet eller en bærbar eller stationær pc til at oplade det genopladelige batteri. Effekt: 5 V DC, 500-1500 mA. Brug det medfølgende LEGO® USB-kabel. Sådan oplades batteriet: Oplad batteriet helt, inden det skal bruges første gang. Batteriet kan oplades, når det er sat i den store TECHNIC hub. Tilslut LEGO USB-kablet til en strømforsyning. Opladningsindikatoren lyser rød, når strømforsyningen er tilsluttet. Opladningsindikatoren lyser grøn, når batteriet er fuldt opladet. Opladningstiden er op til seks timer. Den store TECHNIC hub kan bruges, mens batteriet oplades, men det vil forlænge opladningstiden. Hvis batteriet er helt fladt, og den store TECHNIC hub ikke kan tændes, når strømforsyningen er tilsluttet, skal batteriet oplades i op til én time, før det bliver muligt at tænde den store TECHNIC hub. Advarsel! Batteriet må ikke bortskaffes ved forbrænding. Bortskaf batteriet i overensstemmelse med gældende lovgivning. Undgå at kortslutte batteriet. Undgå at beskadige batteriet. Må ikke brændes. Brug aldrig et beskadiget batteri.

IS

Mikilvægar upplýsingar: Aðeins skal nota hágæða straumbreyti, PC-tölvu eða fartölvu til að hláða hleðslurafhliðuna. Úttak 5V DC, 500-1500 mA. Nota skal meðfylgjandi LEGO® USB-snúru. Hvernig á að hláða rafhlöðuna: Áður en rafhlaðan er notuð í fyrsta skipti skal fullhlaða hana. Hægt er að hláða rafhlöðuna með því að stinga henni inn í TECHNIC Large Hub. Tengdu LEGO USB-snúruna við afgjafa. Hleðsluljósíð verður rautt þegar afgjafinn er tengdur. Hleðsluljósíð verður grænt þegar rafhlaðan er fullhlaðin. Það tekur allt að sex klukkustundir að fullhlaða rafhlöðuna. Hægt er að nota TECHNIC Large Hub á meðan hleðsla stendur yfir, en við það lengist tíminn sem það tekur að hláða rafhlöðuna. Ef rafhlaðan tæmist að fullu og það kviknar ekki á TECHNIC Large Hub þegar afgjafi er tengdur þarf rafhlaðan allt að einnar klukkustundar hleðslu áður en hægt er að kveikja á TECHNIC Large Hub. Viðvörðun! Ekki farga rafhlöðunni í sorpbrennslu. Fargaðu rafhlöðunni í samræmi við gildandi lög í þínu landi. Ekki skal valda skammhlaupi í rafhlöðunni. Ekki skal láta rafhlöðuna verða fyrir skemmdum. Rafhlöðunni má ekki farga með brennslu. Aldrei skal nota skemmda rafhlöðu.

FI

Tärkeää tietoa: Käytä vain korkealaatuaista virtalähdettä, PC-tietokonetta tai kannettavaa tietokonetta ladattavan akun lataamiseen. Teho 5 V DC, 500–1 500 mA. Käytä toimitussäisältöön kuuluvaa LEGO® USB-kaapelia. Akun lataaminen: Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Akku voidaan ladata, kun se on asetettu TECHNIC Large Hubiin. Liitä LEGO USB-kaapeli virtalähteeseen. Latauksen merkivalo muuttuu punaiseksi, kun virtalähde on liitetty. Latauksen merkivalo muuttuu vihreäksi, kun akku on ladattu täyteen. Akun latausaika on korkeintaan 6 tuntia. TECHNIC Large Hubia voidaan käyttää latauksen aikana, mutta se pidentää latausaikaa. Jos akku on täysin tyhjä, eikä TECHNIC Large Hubia voida kytkeä päälle, vaikka se on kytketty virtalähteeseen, akkua on ladattava noin 1 tunnin ajan ennen kuin TECHNIC Large Hub voidaan kytkeä päälle. Varoitus! Älä hävitä akkua polttamalla. Toimita akku paikallisten jätehuoltomääräysten mukaiseen keräyspisteeseen. Älä aiheuta oikosulkua akun napejen välille. Älä vahingoita akkua. Älä heitä akkua avotuleen. Älä koskaan käytä vaurioitunutta akkua.

SV

Viktig information: Använd endast en högkvalitativ laddare, PC eller laptop för att ladda det laddningsbara batteriet. Uteffekt 5V DC, 500–1500 mA. Använd den medföljande LEGO® USB-kabeln. Så här laddar du batteriet: Ladda batteriet helt första gången det används. Batteriet kan laddas när det sitter i den stora TECHNIC hubben. Anslut LEGO USB-kabeln till en strömkälla. Lampan lyser rött när strömkällan är ansluten. Lampan lyser grönt när batteriet är fulladdat. Laddningen tar upp till sex timmar. Den stora TECHNIC hubben kan användas när batteriet laddas, men då tar laddningen längre tid. Om batteriet är helt urladdat och den stora TECHNIC hubben inte kan sättas på när strömkällan är ansluten behöver batteriet laddas i upp till en timme innan TECHNIC hubben kan sättas på. Varning! Får ej brännas. Följ gällande bestämmelser vid kassering av batteriet. Kortslut inte batteriet. Skada inte batteriet. Släng inte batteriet i öppen eld. Använd aldrig ett skadat batteri.

NO

Viktig informasjon: Bruk kun strømadapter, PC eller bærbar datamaskin av høy kvalitet for å lade opp det oppladbare batteriet. Uteffekt 5 VDC, 500–1500 mA. Bruk den vedlagte LEGO® USB-kabelen. Slik lader du batteriet: Fullad batteriet første gang det brukes. Batteriet kan lades mens det sitter i TECHNIC Stor hub. Koble LEGO USB-kabelen til en strømkilde. Ladelyset lyser rødt når strømkilden kobles til. Ladelyset blir grønt når batteriet er fulladet. Det tar omkring seks timer å lade batteriet. TECHNIC Stor hub kan brukes under lading, men det gjør at ladetiden forlenges. Hvis batteriet er helt utladet og det ikke er mulig å slå på TECHNIC Stor hub mens strømkilden er tilkoblet, må batteriet lades i inntil én time før TECHNIC Stor hub kan slås på. Advarsell Ikke brenn batteriet. Batteriet skal avhendes i overensstemmelse med gjeldende, nasjonal lovgivning. Ikke kortslutt batteriet. Ikke skad batteriet. Ikke kast batteriet i åpen ild. Bruk aldri skadde batterier.

PT

Informação importante: Use apenas um Adaptador de Energia de alta qualidade, PC ou portátil para carregar a unidade de pilhas recarregável. Potência 5V DC, 500-1500mA. Use o cabo USB LEGO® fornecido. Como carregar a unidade de pilhas: Carregue a unidade de pilhas por completo a primeira vez que esta é usada. A unidade de pilhas pode ser carregada quando inserida no hub grande TECHNIC. Ligue o cabo USB LEGO a uma fonte de energia. A luz de carga ficará vermelha quando a fonte de energia estiver ligada. A luz de carga ficará verde quando a unidade de pilhas estiver completamente carregada. O tempo de carregamento da unidade de pilhas pode ir até seis horas. O hub grande TECHNIC pode ser usado durante o período de carregamento, mas isto aumentará o tempo de carregamento. Se a unidade de pilhas estiver totalmente descarregada e o hub grande TECHNIC não puder ser colocado em funcionamento quando a fonte de energia está ligada, a unidade de pilhas necessitará de uma hora de carregamento antes que o hub grande TECHNIC possa ser ligado. Aviso! Não elimine a unidade de pilhas por incineração. Elimine a unidade de pilhas de acordo com a legislação em vigor no seu país. Não deixe a unidade de pilhas entrar em curto-circuito. Não danifique a unidade de pilhas. Não elimine pelo fogo. Nunca use uma unidade de pilhas danificada.

EL

Σημαντικές πληροφορίες: Χρησιμοποιείτε μόνο ένα Τροφοδοτικό, PC ή Laptop υψηλής ποιότηταςγια τη φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Ισχύς εκόδου 5V DC, 500-1500mA. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο LEGO® καλώδιο USB. Πώς να φορτίσετε τη μπαταρία: Φορτίστε πλήρως τη μπαταρία την πρώτη φορά που θα τη χρησιμοποιήσετε. Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί όταν είναι τοποθετημένη στο TECHNIC Μεγάλο Hub. Συνδέστε το LEGO καλώδιο USB σε μια πηγή ρεύματος. Το Φως Φόρτισης θα γίνει κόκκινο όταν συνδεθεί η πηγή ρεύματος. Το Φως Φόρτισης θα γίνει πράσινο όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως. Ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας είναι έως έξι ώρες. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το TECHNIC Μεγάλο Hub κατά τη διάρκεια της φόρτισης, αλλά έτσι θα αυξήσετε το χρόνο φόρτισης. Αν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως και το TECHNIC Μεγάλο Hub δεν ενεργοποιείται όταν συνδέετε την πηγή ρεύματος, θα πρέπει να φορτίσετε τη μπαταρία επί μία ώρα και μετά να ενεργοποιήσετε το TECHNIC Μεγάλο Hub. Προειδοποίηση! Μην αποφερόννετε τη μπαταρία. Απορρίψτε τη μπαταρία σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας. Μην βραχυκυκλώνετε τη μπαταρία. Μην προκαλείτε ζημιά στη μπαταρία. Μην απορρίπτετε τη μπαταρία σε φωτιά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει φθορές.

JA

重要情報：充電式電池の充電は、高品質電源アダプター、PCまたはラップトップのみを使用して行ってください。出力 5V DC、500-1500mA。付属のレゴ。USB ケーブルを使用してください。バッテリーの充電方法バッテリーを初めて使用する前に、完全にフル充電してください。バッテリーは、TECHNIC大型ハブに挿入する時に充電できます。レゴUSB ケーブルを電源に接続します。電源が接続されると充電ランプが赤に変わります。バッテリーを完全充電すると、充電ランプが緑色に変わります。バッテリーの充電には、最大6時間かかります。充電中に TECHNIC大型ハブを使用することはできませんが、この場合充電時間はさらに長くなります。バッテリーが完全に充電されて、電源が接続されてもTECHNIC大型ハブをオンにできない場合は、バッテリーを最大 1 時間充電してください。そうすると TECHNIC大型ハブをオンにできるようになります。警告！ご使用の電池は、焼却処分しないでください。バッテリーは、ご使用の国における現行の法規に従って処分してください。バッテリーをショートさせないでください。バッテリーを損傷させないでください。火の中に投げ込まないでください。破損したバッテリーは使用しないでください。

ZH

重要提示：仅可使用高品质的电源适配器。PC 或笔记本电脑为可充电电池充电。输出：5V 直流，500-1500mA。请使用随附的乐高 USB 电缆。如何为电池充电：首次使用时请将电池充满。将电池插入 TECHNIC 大型集线器，即可对它充电。将乐高 USB 电缆连接至电源。接通电源时，充电指示灯将变为红色。当电池充满时，充电指示灯将变为绿色。电池充电时间可达六小时。在充电期间可以使用 TECHNIC 大型集线器，但该操作将会延长充电时间。如果在电源接通时，电池电量已完全耗尽且 TECHNIC 大型集线器无法开启，则需要对电池充电一小时后方能打开该集线器。警告！切勿对电池进行燃烧处理。请按照您所在国家的现行法规处理电池。切勿将电池短路。切勿损坏电池。切勿将电池投入火中。切勿使用损坏的电池。

KO

중요 정보: 충전식 배터리를 충전하려면 고성능 전원 어댑터, PC 또는 노트북만을 사용하십시오. 출력 5V DC, 500– 1500mA. 기본 제공되는 레고® USB 케이블을 사용하십시오. 배터리 충전 방법: 최초 사용 시에는 완전히 충전한 후 사용하십시오. 배터리는 TECHNIC 라지 허브에 탑재하여 충전할 수 있습니다. 레고 USB 케이블을 전원엔 연결하십시오. 전원이 연결되면 충전 표시등이 빨간색으로 바뀝니다. 배터리가 완전히 충전되면 충전 표시등이 녹색으로 바뀝니다. 배터리 충전에는 최대 6시간까지 걸립니다. 충전 중에도 TECHNIC 라지 허브를 사용할 수 있지만, 이렇게 하면 충전 시간이 늘어납니다. 배터리가 완전히 방전되고 전원을 연결해도 TECHNIC 라지 허브를 켤 수 없을 경우, TECHNIC 라지 허브를 켤 수 있게 되기까지 최대 1 시간 동안의 배터리 충전 시간이 필요합니다. 경고! 배터리를 소각하여 폐기하지 마십시오. 국가별 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오. 양극과 음극 방향을 잘 맞춰서 사용하십시오. 배터리가 파손되지 않게 하십시오. 배터리를 불에 버리지 마십시오. 파손된 배터리는 결코 사용하지 마십시오.

RU

Важная информация. Используйте только адаптер питания высокого качества, ПК или ноутбук для зарядки аккумулятора. 5 В постоянного тока, 500–1500 мА. Используйте прилагаемый USB–кабель LEGO®. Как производить зарядку батареи. Перед первым использованием произведите полную зарядку батареи. Аккумулятор также может быть заряжен при установке его в Большой узел TECHNIC. Подключите USB–кабель LEGO к источнику питания. При подключении источника питания Индикатор зарядки загорится красным. Когда аккумулятор полностью зарядится, Индикатор зарядки изменит цвет на зелёный. Время зарядки аккумулятора может составить до шести часов. Использование Большого узла TECHNIC в процессе зарядки допустимо, но это увеличит время зарядки. Если аккумулятор полностью разряжен, а Большой узел TECHNIC не включается при подключении источника питания, необходимо дать аккумулятору возможность зарядиться в течение часа, перед тем как включить Большой узел TECHNIC. Внимание! Запрещается утилизировать аккумулятор путём сжигания. Произведите утилизацию в соответствии с законодательством, действующим в вашей стране. Не допускайте короткого замыкания аккумулятора. Не повреждайте аккумулятор. Не бросайте аккумулятор в огонь. Ни в коем случае не используйте повреждённый аккумулятор.

PL

Ważne informacje: akumulator należy ładować tylko przy użyciu wysokiej jakości ładowarki, komputera PC lub laptopa. Prąd stały 5 V, 500–1500 mA. Należy korzystać z dołączonego kabla USB LEGO®. Jak ładować akumulator: Przed pierwszym użyciem należy go pełni naładować akumulatorem. Akumulator można ładować po włożeniu go do dużego urządzenia TECHNIC Hub. Kabel USB LEGO należy podłączyć do źródła zasilania. Po podłączeniu do źródła zasilania lampka kontrolna ładowania zapali się na czerwono. Po zakończeniu ładowania kolor lampki zmieni się na zielony. Ładowanie akumulatora może trwać do sześciu godzin. Podczas ładowania można korzystać z dużego urządzenia TECHNIC Hub, ale powoduje to wydłużenie czasu ładowania. Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany i po podłączeniu źródła zasilania nie udaje się włączyć dużego urządzenia TECHNIC Hub, to włączenie urządzenia będzie możliwe po około jednej godzinie ładowania. Uwaga! Akumulatora nie wolno spalać. Przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących utylizacji baterii i akumulatorów. Nie zwierzać akumulatora. Nie uszkodzkać go. Nie wrzucać do ognia. Nigdy nie używać uszkodzonego akumulatora.

CZ

Důležité informace: Pro nabíjení baterie používejte pouze kvalitní napájecí adaptér, PC nebo laptop. Výkon 5V DC, 500–1500 mA. Použijte přiložený LEGO® USB kabel. Jak nabíjet baterii: Při prvním použití baterii plně nabijte. Baterii lze nabíjet, když je vložena do velkého TECHNIC hubu. Připojte LEGO USB kabel ke zdroji napájení. Jakmile připojíte zdroj napájení, indikátor nabíjení se rozsvítí červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor nabíjení začne svítit zeleně. Doba nabíjení baterie může být až šest hodin. Během nabíjení lze velký TECHNIC hub používat, doba nabíjení se tím však prodlouží. Je-li baterie zcela vybitá a velký TECHNIC hub není možné zapnout, i když je připojen napájecí zdroj, baterii bude nutné nabíjet až jednu hodinu, než budete moci velký TECHNIC hub znovu zapnout. Pozor! Použitě baterie nepalte. Baterie likvidujte v souladu s platnou legislativou ve vaší zemi. Baterie nezkratujte. Baterie neničte. Baterie nevhazujte do ohně. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie.

SK

Dôležité informácie: Na nabíjanie dobijateľnej batérie používajte iba napájací adaptér, PC alebo notebook. Výkon 5 V DC, 500-1500 mA. Použite dodaný LEGO® USB kábel. Ako nabíjať batériu: Pri prvom použití batériu plne nabite. Batériu je možné nabiť po vložení do veľkého TECHNIC hubu. Pripojte LEGO USB kábel k zdroju napájania. Indikátor nabíjania sa rozsvieti na červenou akonáhle pripojíte zdroj napájania. Keď je batéria plne nabitá, indikátor nabíjania začne svietiť na zeleno. Doba nabíjania batérie môže byť až šesť hodín. Počas nabíjania je možné používať veľký TECHNIC hub, doba nabíjania sa tým však predlží. Ak je batéria úplne vybitá a veľký TECHNIC hub sa nedá zapnúť ani po pripojení zdroja napájania, batéria bude potrebovať až hodinu nabíjania, kým bude možné veľký TECHNIC hub znovu zapnúť. Pozor! Použitú batériu nepáľte. Batérie likvidujte v súlade s platnou legislatívou vo vašej krajine. Vyhňte sa skrátaniu batérie. Batériu neničte. Nevhadzujte batériu do ohňa. Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu.

HU

Fontos információk: Csak kiváló minőségű hálózati adaptert, személyi számítógépet vagy laptopot használjon az akkumulátor töltésére. Kimenet: 5V DC, 500-1500mA. Használja a mellékelt LEGO® USB-kábelt. Az akkumulátor feltöltése: Az első használatbavételkor, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. Az akkumulátor feltölthető, ha behelyezik a TECHNIC nagy méretű elosztóba. Csatlakoztassa a LEGO USB-kábelt egy áramforráshoz. A töltést jelző fény vörösre vált az áramforrás csatlakoztatásakor. A töltést jelző fény zöldre vált, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött. Az akkumulátor feltöltése akár hat órát is igénybe vehet. Töltés közben a TECHNIC nagy méretű elosztó használható, de ezzel megnövekszik a töltési idő. Ha az akkumulátor teljesen lemerült állapotban van, és a TECHNIC nagy méretű elosztók nem lehet bekapcsolni, amikor a hálózatra van csatlakoztatva, az akkumulátornak mintegy egy órás töltésre van szüksége, és a TECHNIC nagy méretű elosztót csak ez után lehet bekapcsolni. Figyelmeztetés! Az akkumulátort nem szabad tűzbe dobni. Az akkumulátort az országban érvényes jogszabályoknak megfelelően kell a hulladékgyűjtőbe juttatni. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az akkumulátor kivezetései között. Óvja az akkumulátort a sérüléstől. Ne tegye tűzbe. Soha ne használjon megrongálódott akkumulátort!

UA

Важлива інформація. Для заряджання акумулятора використовуйте лише високоякісні трансформатори, комп'ютер чи ноутбук. Вихідна потужність: 5 В постійного струму, 500–1500 мА. Використовуйте USB-кабель LEGO®, що входить до набору. Як заряджати акумулятор: перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор. Акумулятор можна зарядити, якщо вставити його у великий вузол TECHNIC. Під'єднайте USB-кабель LEGO до джерела живлення. Якщо під'єднано джерело живлення, світлодіод заряджання горітиме червоним кольором. Щойно акумулятор буде повністю заряджено, світлодіод заряджання змінить колір на зелений. Для заряджання акумулятора потрібно приблизно шість годин. Великий вузол TECHNIC можна використовувати під час заряджання, але це збільшить час заряджання. Якщо акумулятор повністю розряджено, а великий вузол TECHNIC не вмикається після підключення джерела живлення, акумулятор має заряджатися приблизно протягом однієї години, перш ніж великий вузол TECHNIC увімкнеться. Обережно! Забороняється утилізувати акумулятор шляхом спалювання. Утилізуйте акумулятор згідно із законодавством, яке діє у вашій країні. Забороняється робити коротке замикання акумулятора. Забороняється пошкодувати акумулятор. Забороняється спалювати. Ніколи не використовуйте пошкоджений акумулятор.

HR

Važne informacije: Uputrebljavajte samo adapter napajanja visoke kvalitete, stolno ili prijenosno računalo za punjenje akumulatorske baterije. Izlaz 5 V DC, 500-1500 mA. Uputrijebite isporučeni LEGO® USB kabel. Punjenje baterije: Napuniti bateriju do kraja kada ju koristite prvi put. Baterija se može puniti kada se stavi u TECHNIC Large Hub. Spojite LEGO USB kabel na izvor napajanja. Signalno svjetlo za punjenje će svijetliti crveno kada se spoji izvor napajanja. Signalno svjetlo za punjenje će svijetliti zeleno kada se baterija napuni do kraja. Punjenje baterije može trajati do šest sati. TECHNIC Large Hub može se koristiti za vrijeme punjenja, ali time će se produžiti trajanje punjenja. Ako je baterija ispražnjena do kraja i TECHNIC Large Hub se ne može uključiti kada se priključi izvor napajanja, bateriju trebate puniti najmanje sat vremena prije nego uključite TECHNIC Large Hub. Upozorenje! Ne zbrinjavajte bateriju spašivanjem. Bateriju zbrinite u sukladnosti s važećim zakonima i propisima u vašoj zemlji. Nemojte izazivati kratki spoj na bateriji. Nemojte oštećivati bateriju. Nemojte ju bacati u vatru. Nemojte koristiti oštećenu bateriju.

SR

Важне информације: користите адаптер за напајање високог квалитета, рачунар или лаптоп за пуњење пуњиве батерије. Излаз 5 V DC, 500–1500 mA. Користите приложени LEGO® USB кабл. Како пунити батерију: приликом првог коришћења потпуно напуните батерију. Батерија се може пунити када се убади у TECHNIC велико чвориште. Повешите LEGO USB кабл са извором напајања. Лампица за пуњење ће почети да светли црвено када је извор напајања повезан. Лампица за пуњење ће почети да светли зелено када је батерија у потпуности напуњена. Време пуњења батерије је до шест часова. TECHNIC велико чвориште може да се користи током пуњења, али то ће продужити време пуњења. Ако се батерија у потпуности испразни, а TECHNIC велико чвориште не може да се укључи када се повеже извор напајања, биће потребно да се батерија пуни до један сат пре него што се TECHNIC велико чвориште може укључити. Упозорење! Немојте до одлажете у отпад батерију спаљивањем. Одложите батерију у отпад у складу са актуелним законом у својој држави. Не изазивајте кратак спој батерије. Не оштећујте батерију. Не бацајте у ватру. Никад не користите оштећену батерију.

MK

Важни информации: Користете само адаптер, компјутер или лаптоп со одличен квалитет за полнење на батеријата. Излез 5V DC, 500-1500mA. Користете го само USB кабелот обезбеден од LEGO®. Како да се полни батеријата: Наполнете ја батеријата целосно при првото користење. Батеријата може да се наполни кога е вклучена во TECHNIC Large Hub. Повраќете гоLEGO USB кабелот со извор на енергија. Светлото за полнење ќе светне црвено кога изворот на енергија е поврзан. Светлото за полнење ќе светне зелено кога батеријата е целосно наполнета. Полнењето на батеријата трае најмногу шест часа. TECHNIC Large Hub може да се користи за време на полнењето, но тоа ќе го продолжи времето на полнење. Доколку батеријата е целосно испразнета и TECHNIC Large Hub не може да се вклучи при поврзување со изворот на енергија, батеријата ќе треба да се полни до еден час пред да може да се вклучи TECHNIC Large Hub. Предупредување! Не ослободувајте се од батеријата со горење. Ослободете се од батеријата според тековните закони во вашата држава. Не предизвикувајте краток спој на батеријата. Не оштетувајте ја батеријата. Не флајте ја во оган. Никогаш не користете оштетена батерија.

SL

Pomembne informacije za polnjenje akumulatorskih baterij uporabljajte le kakovostne polnilnike, računalnike ali prenosnike. Izhod 5V DC, 500-1500 mA. Uporabite priloženi kabel LEGO® USB. Kako napolniti akumulatorsko baterijo: ko jo uporabljate prvič, akumulatorsko baterijo napolnite do konca. Baterijo lahko napolnite, ko je vstavljen v TECHNIC Veliko središče za napajanje. Priključite LEGO kabel USB na vir napajanja. Ko bo napajanje priključeno, bo svetleča dioda za polnjenje posvetila rdeče. Ko bo baterija popolnoma polna, bo dioda posvetila zeleno. Akumulatorske baterije se polnijo do šest ur. TECHNIC Veliko središče za napajanje je mogoče med napajanjem uporabljati, a bo to podaljšalo čas polnjenja. Če je akumulatorska baterija popolnoma prazna in TECHNIC Velikega središča za napajanje ni mogoče vključiti, ko je priključen na napajanje, bo baterija potrebovala do eno uro, preden boste lahko vključili TECHNIC Veliko središče za napajanje. OPOZORILO: Akumulatorske baterije ne uničujte s sežiganjem. Akumulatorsko baterijo zavrzite v skladu z veljavno zakonodajo v vaši državi. Akumulatorske baterije ne spravljajte v kratek stik. Ne poškodujte akumulatorske baterije. Ne zavrzite s sežiganjem. Nikoli ne uporabljajte poškodovane akumulatorske baterije.

RO

Informații importante: Folosiți numai adaptor de alimentare, PC sau laptop de calitate superioară pentru încărcarea bateriei reîncărcabile. Ieșire 5 V c.c., 500-1500 mA. Folosiți cablul USB LEGO® furnizat. Cum se încarcă bateria: Încărcați complet bateria la prima folosire. Bateria poate fi încărcată când este introdusă în hub-ul mare TECHNIC. Conectați cablul USB LEGO la o sursă de alimentare. Lumina de încărcare va deveni roșie când este conectată sursa de alimentare. Lumina de încărcare va deveni verde când bateria este încărcată complet. Timpul de încărcare a bateriei este de până la șase ore. Hub-ul mare TECHNIC poate fi utilizat în timpul încărcării, dar asta va crește timpul de încărcare. Dacă bateria este complet descărcată și hub-ul mare TECHNIC nu poate fi pornit când este conectată sursa de alimentare, bateria va avea nevoie de până la o oră de încărcare înainte ca Hub-ul mare TECHNIC să poată fi pornit. Avertizare! Nu vă debarasați de baterie prin incinerare. Debarasați-vă de baterie în conformitate cu legislația în vigoare în țara dumneavoastră. Nu scurtcircuitați bateria. Nu deteriorați bateria. Nu vă debarasați aruncând-o în foc. Nu folosiți niciodată o baterie deteriorată.

BG

Важна информация: За зареждане на акумулаторната батерия използвайте само висококачествен захранващ адаптер, настолен компютър или лаптоп . Изходно напрежение: 5V DC, 500 – 1500 mA. Използвайте предоставения от LEGO® USB кабел. Зареждане на батерията: Преди първото ползване заредете батерията докрай. Батерията може да се зарежда, когато е поставена в „големия център“ TECHNIC. Свържете USB кабела от LEGO към източник на захранване. Когато има свързан източник на захранване, светлината за зареждане ще стане червена. Когато батерията е напълно заредена, светлината за зареждане ще стане зелена. Времето за зареждане на батерията е до 6 часа. „Големият център“ TECHNIC може да се използва по време на зареждане, но това ще удължи продължителността на зареждането. Ако батерията е напълно разредена и „големият център“ TECHNIC не може да се включи, когато трансформаторът е свързан, ще е нужен до час време за зареждане, преди „големият център“ TECHNIC да може да се включи. Внимание! Не изхвърляйте батерията като отпадък за изгаряне. Изхвърляйте батерията в съответствие с действителите закони на страната. Не свързвайте батерията на късо. Не повреждайте батерията. Не я хвърляйте в огъня. Никога не използвайте повредена батерия.

LV

Svarīga informācija. Atkārtoti uzlādējamā akumulatora uzlādei izmantojiet tikai kvalitatīvu strāvas adapteru, datoru vai klēpj datoru. Izejas parametri: 5 V līdzstrāva, 500–1500 mA. Izmantojiet komplektā iekļauto LEGO® USB kabeli. Akumulatora uzlāde: pirmajā lietošanas reizē akumulatoru uzlādējiet pilnībā. Akumulatoru var uzlādēt, kad tas ir ievietots TECHNIC lielajā blokā. Pievienojiet LEGO USB kabeli strāvas avotam. Kad ir pievienots strāvas avots, deg sarkans uzlādes indikators. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, uzlādes indikators deg zaļā krāsā. Akumulatora uzlāde ilgst līdz pat sešām stundām. Uzlādes laikā TECHNIC lielo bloku var izmantot, bet tas pagarina uzlādes laiku. Ja akumulators ir pilnībā uzlādējies un TECHNIC lielo bloku nevar ieslēgt, kad tas ir savienots ar strāvas avotu, akumulatoru nepieciešams uzlādēt līdz pat vienai stundai. Lai TECHNIC lielo bloku varētu ieslēgt, Brīdinājums! Akumulatoru nedrīkst likvidēt, to sadedzinot. Akumulatori jālikvidē atbilstoši valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem. Nepieļaujiet akumulatora īssavienojumu. Nepieļaujiet akumulatora mehāniskus bojājumus. Nelikvidējiet akumulatoru, iemetot to ugunī. Nekādā gadījumā nelietojiet bojātu akumulatoru.

ET

Oluline teave! Kasutage taaslaetava aku laadimiseks ainult kvaliteetset toiteadaperit, arvutit või sülearvutit. Väljund: 5 V alalispinge, 500–1500 mA. Kasutage komplektis olevat LEGO® USB-kaablit. Aku laadimine: esmakordsel kasutamisel laadige aku täis. Akut saab laadida siis, kui see sisestatakse TECHNICU suurde jaoturisse. Ühendage LEGO USB-kaabel toiteallikaga. Laadimistuli muutub punaseks, kui toiteallikas on ühendatud. Laadimistuli muutub roheliseks, kui aku on täis laetud. Aku laadimisaeag on kuni kuus tundi. Laadimise ajal võib kasutada TECHNICU suurt jaoturit, kuid see pikendab laadimisaega. Kui aku on täiesti tühi ja TECHNICU suurt jaoturit ei saa ühendatud toiteallika korral sisse lülitada, tuleb akut enne TECHNICU suure jaoturi sisselülitamist kuni üks tund laadida. Hoiatus! Ärge akut tuhastage. Kõrvaldage aku oma riigi eeskirjade kohaselt. Ärge akut lühistage. Ärge kahjustage akut. Ei tohi kõrvaldada põletades. Ärge kasutage kahjustatud akut.

LT

Svarbi informacija. Naudokite tik aukštos kokybės maitinimo adapterį, kompiuterį arba nešiojamąjį kompiuterį baterijai įkrauti. Išvestis 5V DC, 500–1500 mA. Naudokite pridedamą LEGO® USB laidą. Kaip įkrauti bateriją: Kai pirmą kartą naudojate bateriją, įkraukite ją iki galo. Bateriją galima įkrauti įstacių s TECHNIC Large Hub. Prijunkite LEGO USB laidą prie maitinimo šaltinio. Prijungus maitinimo šaltinį įkrovimo lemputė pradės šviesti raudonai. Kai baterija visiškai įsikraus, įkrovimo lemputė pradės šviesti žaliai. Baterijos įkrovimas trunka iki šešių valandų. TECHNIC Large Hub galima naudoti, kol vyksta įkrovimas, bet dėl to pailges įkrovimo laikas. Jei baterija visiškai išsikrovusi ir TECHNIC Large Hub nepavyksta įjungti prijungus maitinimo šaltinį, bateriją reikės krauti apie valandą, kad būtų galima įjungti TECHNIC Large Hub. Įspėjimas! Baterijos nesudeginkite norėdami ją sunaikinti. Bateriją išmeskite, kaip to reikalauja jūsų šalies įstatymai. Nesukelkite baterijos trumpojo sujungimo. Nepažeiskite baterijos. Neišmeskite į ugnį. Niekuomet nenaudokite pažeistos baterijos.

TR

Önemli bilgi: Şarjlı pili şarj etmek için sadece yüksek kaliteli Güç Adaptörü, PC veya dizüstü bilgisayar kullanın. Çıkış 5V DC, 500-1500 mA. Verilen LEGO® USB kablo sunu kullanın. Pili nasıl şarj edilir: Pili ilk kullanımda tamamen şarj edin. Pili, TECHNIC Büyük Hub'a takıldığında şarj edilebilir. LEGO USB kablo sunu bir güç kaynağına bağlayın. Güç kaynağı bağlantısında Şarj İşığı kırmızı yanar. Pili tamamen şarj olduğunda Şarj İşığı yeşile döner. Pilin şarj süresi altı saati bulabilir. TECHNIC Büyük Hub şarj sırasında kullanılabilir ancak bu, şarj süresini uzatır. Pili tamamen boşaldıysa ve güç kaynağı bağlantıyı TECHNIC Büyük Hub açılmaya TECHNIC Büyük Hub açılmadan önce pilin bir saat şarj edilmesi gerekir. Uyarı! Pili yakarak imha etmeyin. Pili, ülkenizdeki mevcut mevzuata göre imha edin. Pili kısa devre yaptırmayın. Pile hasar vermeyin. Ateşe atmayın. Asla hasarlı pil kullanmayın.

AR

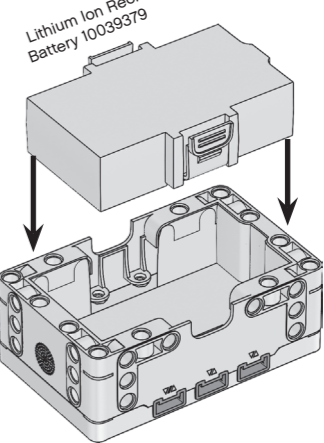
معلومات مهمة: لا تستخدم إلا محوّل طاقة عالي الجودة، أو جهاز كمبيوتر شخصي. أو كمبيوتر محمول لنسخن البطارية القابلة لإعادة الشحن. الخرج 5 فولت تيار مستمر. ١٥٠٠-٥٠٠ مللي أمبير. استخدم كبل USB المرؤد من LEGO®. كيفية شحن البطارية: اشحن البطارية تمامًا عند استخدامها للمرة الأولى. يمكن شحن البطارية عند إدخالها في محور TECHNIC الكبير. وصل كبل USB من LEGO إلى أحد مصادر الطاقة. يتحول ضوء الشحن إلى اللون الأحمر عند التوصيل بمصدر الطاقة. ويتحول ضوء الشحن إلى اللون الأخضر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل. يستغرق شحن البطارية ما يصل إلى ست ساعات. يمكن استخدام محور TECHNIC الكبير أثناء الشحن غير أن ذلك سيبرد من وقت الشحن. إذا كانت البطارية غير مشحونة تمامًا وتعدّر تشغيل محور TECHNIC الكبير عند التوصيل بمصدر الطاقة. فسيستغرق وقت شحن البطارية ما يصل إلى ساعة قبل إمكانية تشغيل محور TECHNIC الكبير. خذ في التخلص من البطارية بحرقها. تخلص من البطارية وفقًا للتشريعات القائمة في بلدك. خُبن إحداث دائرة قصر في البطارية. لا تلتف البطارية. لا تتخلص من البطارية بحرقها في النار. لا تستخدم مطلقًا البطاريات النالفة.

ID

Informasi penting: Gunakan hanya Adaptor Daya, PC atau Laptop berkualitas tinggi untuk mengisi baterai isi ulang. Output 5V DC, 500-1500mA. Gunakan kabel USB LEGO®. Cara mengisi daya baterai: Isi baterai sampai penuh ketika pertama kali digunakan. Baterai dapat diisi ulang ketika dimasukkan dalam TECHNIC Large Hub. Hubungkan kabel USB LEGO ke sumber daya. Lampu Pengisian akan berwarna merah ketika sumber daya terhubung. Lampu Pengisian akan berwarna hijau setelah baterai terisi penuh. Waktu pengisian untuk baterai hingga enam jam. TECHNIC Large Hub dapat digunakan selama pengisian berlangsung, tetapi waktu pengisian akan bertambah. Jika baterai sudah kosong sama sekali dan TECHNIC Large Hub tidak dapat dihidupkan ketika sumber daya disambungkan, baterai membutuhkan waktu pengisian hingga satu jam sebelum TECHNIC Large Hub dapat dihidupkan. Peringatan! Jangan buang baterai dengan membakarnya. Buanglah baterai sesuai dengan peraturan di negara Anda. Jangan pernah membuat arus-pendek pada baterai. Jangan rusak baterai. Jangan buang baterai ke dalam api. Jangan gunakan baterai yang rusak.

MS

Maklumat penting: Hanya gunakan Komputer Riba, PC, atau Adaptor Kuasa berkualiti tinggi untuk mengecas bateri cas semula. Output 5V DC, 500-1500mA. Gunakan kabel USB LEGO® yang dibekalkan. Cara untuk mengecas bateri: Cas bateri sepenuhnya pada kali pertama ia digunakan. Bateri boleh dicas apabila dimasukkan ke dalam Hab Besar TECHNIC. Sambung kabel USB LEGO pada sumber kuasa. Lampu Pengecasan berwarna merah apabila sumber kuasa disambungkan. Lampu Pengecasan berwarna hijau apabila bateri selesai dicas. Masa pengecasan untuk bateri adalah sehingga enam jam. Hab Besar TECHNIC boleh digunakan semasa mengecas tetapi ini akan menambah masa pengecasan. Jika bateri telah dinyahcas sepenuhnya dan Hab Besar TECHNIC tidak boleh dihidupkan apabila sumber kuasa disambungkan, bateri memerlukan masa pengecasan sehingga satu jam sebelum Hab Besar TECHNIC boleh dihidupkan. Amaran! Jangan lupus bateri anda melalui pembakaran. Lupuskan bateri mengikut undang-undang semasa di negara anda. Jangan buat litar pintas dengan bateri. Jangan rosakkan bateri. Jangan buang ke dalam api. Jangan guna bateri yang rosak.



The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol

Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind:

Ce jouet doit être connecté uniquement à un équipement de Classe II comportant le symbole suivant :

Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di Classe 2 recanti il seguente simbolo

Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op Klasse II apparatuur met het volgende symbool

El juguete sólo debe conectarse a un equipo de Clase II con el siguiente símbolo

Legetojet må kun tilsluttes klasse II-udstyr med følgende symbol

Þetta leikfang má aðeins tengja við búnað í undirlökki II sem merktur er með eftirfarandi tákni

Lelun saa kytkeä ainoastaan luokan 2 varustukseen, jossa on seuraava symboli

Leksaketen får endast anslutas till klass II-utrustning märkt med denna symbol

Leketøjet skal kun tilkobles klasse II-udstyr merket med følgende symbol

O brinquedo pode apenas ser ligado a equipamentos da Classe II em que figure o seguinte símbolo

Το παιχνίδι συνδέεται μόνο με εξοπλισμό Κλάσης II που φέρει το ακόλουθο σύμβολο

本製品は、以下の記号が記載されたクラス II 機器にのみ接続してください

此玩具仅能连接至带有以下标识的 II 类设备

이 장난감은 다음과 같은 기호가 있는 클래스 II 기기에만 연결할 수 있습니다.

Игрушка подсоединяется только к оборудованию класса II, на котором указан следующий символ

Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń klasy II oznaczonych następującym symbolem

Hračku lze připojit pouze k zařízení Class II označenému následujícím symbolem.

Hračku možno pripojiť len k zariadeniu Class II označenému nasledujúcim symbolom.

A játékok csak olyan Class II készülékhöz szabad csatlakoztatni, amely el van látva az alábbi jelzéssel

Igrawku слід підключати лише до устаткування класу II, на якому зображено такий символ:

Igračka se smije povezati samo s opremom Klase II na kojoj se nalazi sljedeći simbol

Играчка сме да се споји само са опремом класе II која има следећи симбол

Играчката смее да се поврзува само со опрема од класа II што го носи следниот симбол

To igračo smete priključiti le na opremo Razreda II z naslednjo oznako:

Jucăria se conectează numai la echipamente de Clasa II purtând următorul simbol

Тази играчка трябва да бъде свързвана единствено с устройства Клас 2, носещи следния символ

Rotalietu drīkst savienot tikai ar II. klases iekārtām, uz kurām ir šāds simbols

Mänguasja tohib ühendada ainult II klassi seadmega, millel on järgmine sümbol

Zaigras gali būti jungiamas tik prie II klasės įrenginių, ant kurių pavaizduotas šis simbolis

Bu oyuncak sadece aşağıdaki simgeyi taşıyan 2. Sınıf ekipmana (topraklama gerektirmeyen) bağlanabilir.

لا يتم توصيل اللعبة إلا بمعدات الفئة الثانية التي تحمل الرمز التالي

Mainan ini hanya boleh dihubungkan ke perlengkapan Kelas II yang dilengkapai simbol berikut

Alat mainan hendaklah disambungkan kepada peralatan Kelas II yang mempunyai simbol berikut

